

***Hyvät asukkaat \* Bästa invånare \* Dear residents!***

**VANHAT JOULUKUUSET TULLAAN KERÄÄMÄÄN 27.12.2024-28.1.2025 viikoittain kolmesta eri keräyspisteestä:**

**BORTSLÄNGDA JULGRANAR SKA SAMLAS UPP under 27.12.2024-28.1.2025 en gång i veckan från tre olika insamlingsplatser:**

**OLD CHRISTMAS TREES WILL BE COLLECTED during 27.12.2024-28.1.2025 once a week from three collecting points:**

**Tukkutorinkuja 12 edustalla, viheraukiolla olevan lyhtypylvään vieressä. /**

Framför Partitorgsgränden 12, bredvid en lyktstolpe i den gröna platsen. /

In front of Tukkutorinkuja 12, next to the light pole in the green area.

**Leonkadun varrella, puiston päässä /**

På Leogatan, norra änden av Fiskehamnsparcken /

At Leonkatu, north end of Kalasatamanpuisto

**Loviseholminkujan eteläpäässä /**

På södra änden av Loviseholmsgränden /

At the south end of Loviseholminkuja

**TÄRKEÄÄ/OBS./NOTE! / TÄRKEÄÄ/OBS./NOTE!**

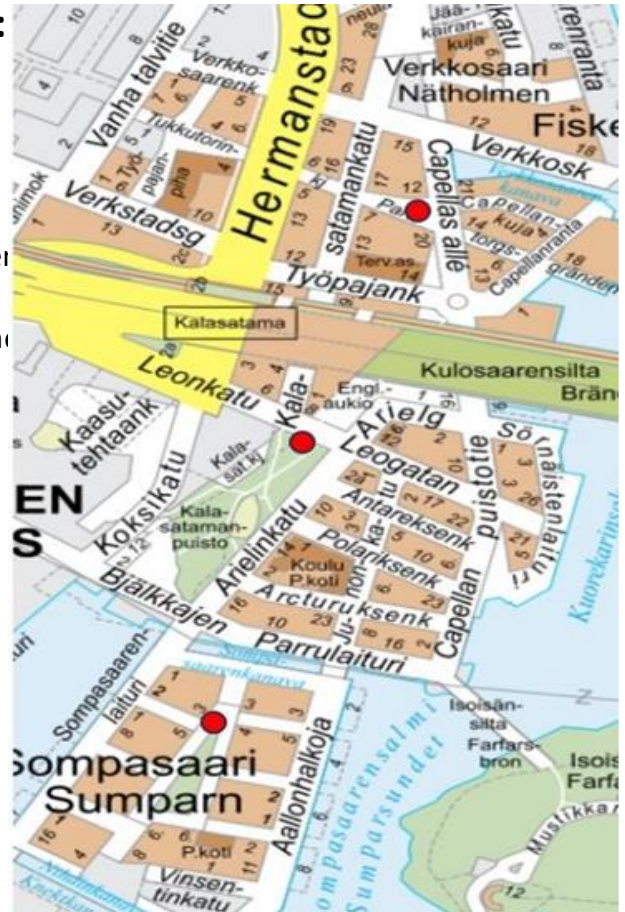
**JOS KÄÄRITTE KUUSEN MUOVIIN, POISTATTEHAN MUOVIN KUUSESTA, KUN JÄTÄTTE SEN KERÄYSPAIKALLE! Muovitettu kuusi ei kelpaa keräykseen!**

**OM DU PLASTAR IN GRANEN, TA BORT PLASTEN NÄR DU LÄMNNAR DEN PÅ INSAMLINGSPLATSEN!**

**IF YOU WRAP THE TREE IN PLASTIC, REMOVE THE PLASTIC WHEN YOU LEAVE IT AT THE COLLECTION POINT.**

Kiitos / Tack / Thank You!

***Hyvää Joulua! God Jul! Merry Christmas!***



**\*LAITATTEHAN VANHAT JOULUKUUSET SIISTISTI PINOON TUUKKIMATTA KULKUREITTEJÄ. EI SYÖTTÖPISTEIDEN ETEEN TAI LAJITTELUHUONEISIIN.**

**\*LÄGG FÖRSIKTIGT DE GAMLA JULGRANARNA I EN STACK UTAN ATT BLOCKERA PASSAGEN. LÄMNA DEM INTE FRAMFÖR AVFALLSRÖR ELLER INNE I SORTERINGSRUMMET.**

**\*PLEASE, PLACE YOUR OLD CHRISTMAS TREE CAREFULLY INTO THE STACK WITHOUT CLOGGING PASSAGES. DON'T LEAVE THEM IN FRONT OF THE WASTE TUBES OR INSIDE THE SORTINGROOM.**